

3191/OJ646

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

VERFAHREN ZUR FEHLERDIAGNOSE AN EINEM KUPPLUNGSAKTUATOR

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

hier beigelegt ist.

☒ am 30 August 2001 unter der

Anmeldungsnummer 09/943,409

eingereicht wurde und am
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD AND APPARATUS FOR DIAGNOSING A MALFUNCTION OF A CLUTCH ACTUATOR

the specification of which

(check one)

is attached hereto.

☒ was filed on August 30, 2001 as

Application Serial No. 09/943,409

and was amended on
(if applicable)

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich des Auspruchs oder der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde; dass der Inhalt derselben nach meinem besten Wissen und Glauben noch nie vor meiner oder unserer Erfindung ihres Gegenstandes in den Vereinigten Staaten von Amerika bekannt war oder benutzt oder patentiert oder vor meiner oder unserer Erfindung oder vor mehr als einem Jahr vor dem Tag dieser Anmeldung in irgendeinem Land in irgendwelchen gedruckten Veröffentlichungen beschrieben wurde; dass dieselbe vor mehr als einem Jahr vor dem Tag ihrer Anmeldung in den Vereinigten Staaten von Amerika weder in öffentlichem Gebrauch war noch zum Verkauf angeboten wurde; dass diese Erfindung vor dem Tag ihrer Anmeldung in keinem ausländischen Land ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika patentiert wurde oder der Gegenstand einer Erfinder-Urkunde in einer Patentanmeldung war, die von mir oder von meinen gesetzlichen Vertretern oder Rechtsnachfolgern vor mehr als zwölf Monaten vor dem Tag dieser Anmeldung hinterlegt wurde.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claim(s), as amended by any amendment referred to above; that I do not know and do not believe that the invention was ever known or used in the United States of America before my or our invention thereof; that I do not know and do not believe that the invention was ever patented or described in any printed publication in any country before my or our invention thereof or more than one year prior to this application; that I do not know and do not believe that the invention was in public use or on sale in the United States of America more than one year prior to this application; that the invention has not been patented or made the subject of an inventor's certificate issued before the date of this application in any country foreign to the United States of America on an application filed by me or my legal representatives or assigns more than twelve months prior to this application.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

<u>100 42 554.2</u>	<u>Federal Republic</u>
(Number)	Germany
(Nummer)	(Country)
	(Land)
 <u></u>	 <u></u>
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)
 <u></u>	 <u></u>
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)

<u>30 August 2000</u>
(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)
 <u></u>
(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)
 <u></u>
(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
Ja	Nein
 <input type="checkbox"/>	 <input type="checkbox"/>
Yes	No
Ja	Nein
 <input type="checkbox"/>	 <input type="checkbox"/>
Yes	No
Ja	Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)
(Anmeldedatum)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)
(Anmeldedatum)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder PatentAgenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: *(Name und Registrationsnummer anführen)*

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. *(list name and registration number)*

Gordon D. Coplein #19,165, Michael J. Sweedler #19,937, S. Peter Ludwig #25,351, Paul Fields #20,298, Joseph B. Lerch #26,936, Melvin C. Garner #26,272, Ethan Horwitz #27,646, Adda C. Gogoris #29,714, Bert J. Lewen #19,407, Henry Sternberg #22,408, Peter C. Schechter #31,662, Robert Schaffer #31,194, Robert C. Sullivan, Jr. #30,499, Ira J. Levy #35,587, Marc S. Gross #19,614, Joseph R. Robinson #33,448, Scott G. Lindvall #40,325, Paul F. Fehlner, Ph.D. #35,135, David Leason #36,195, Peter K. Kontler #20,384 and Walter K. Kupper # 34,954

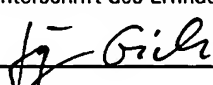
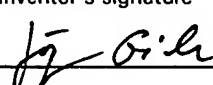
Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)


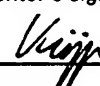
Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

Henry Sternberg (212) 527-7700

Postanschrift: Darby & Darby P.C.
805 Third Avenue
New York, N.Y. 10022

Send Correspondence to: Darby & Darby P.C.
805 Third Avenue
New York, N.Y. 10022



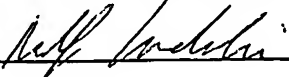
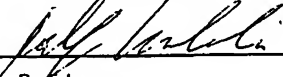
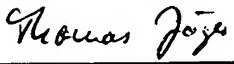
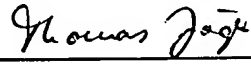
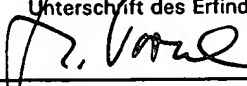
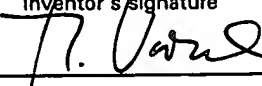
Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: Jürgen Eich		Full name of sole or first inventor Jürgen Eich	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 12.11.2001	Inventor's signature 	Date 12.11.01
Wohnsitz Bühl, Bundesrepublik Deutschland		Residence Bühl, Federal Republic Germany	
Staatsangehörigkeit Deutsch		Citizenship German	
Postanschrift Schlosshöhe 31		Post Office Address Schlosshöhe 31	
77815 Bühl, Bundesrepublik Deutschland		77815 Bühl, Federal Republic Germany	

Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) Klaus Kupper		Full name of second joint inventor, if any Klaus Kupper	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 12.11.01	Inventor's signature 	Date 12.11.01
Wohnsitz Bühl, Bundesrepublik Deutschland		Residence Bühl, Federal Republic Germany	

Staatsangehörigkeit Deutsch	Citizenship German
Postanschrift Karl-Fanz-Strasse 24 a	Post Office Address Karl-Fanz-Strasse 24 a
77815 Bühl, Bundesrepublik Deutschland	77815 Bühl, Federal Republic Germany

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Voller Name des dritten Miterfinders: Alexander Schweizer		Full name of third joint inventor, if any Alexander Schweizer	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 16.11.01	Inventor's signature 	Date 16.11.01
Wohnsitz Walzbachtal-Jöhlingen, Bundesrepublik Deutschland		Residence Walzbachtal-Jöhlingen, Federal Republic Germany	
Staatsangehörigkeit Deutsch		Citizenship German	
Postanschrift Am Schäferloch 20, 75045 Walzbachtal-Jöhlingen, Bundesrepublik Deutschland		Post Office Address Am Schäferloch 20, 75045 Walzbachtal-Jöhlingen, Federal Republic Germany	
Voller Name des vierter Miterfinders: Ralf Enderlin		Full name of fourth joint inventor, if any Ralf Enderlin	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 19.11.01	Inventor's signature 	Date 19.11.01
Wohnsitz Alter Burgweg 5		Residence Alter Burgweg 5	
Staatsangehörigkeit Deutsch		Citizenship German	
Postanschrift Alter Burgweg 5, 77815 Bühl/Neusatz, Bundesrepublik Deutschland		Post Office Address Alter Burgweg 5, 77815 Bühl/Neusatz, Federal Republic Germany	
Voller Name des fünfter Miterfinders: Thomas Jäger		Full name of fifth joint inventor, if any Thomas Jäger	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 07.11.2001	Inventor's signature 	Date 07.11.2001
Wohnsitz Albert-Schweitzer-Weg 23		Residence Albert-Schweitzer-Weg 23	
Staatsangehörigkeit Deutsch		Citizenship German	
Postanschrift Albert-Schweitzer-Weg 23, 88074 Meckenbeuren, Bundesrepublik Deutschland		Post Office Address Albert-Schweitzer-Weg 23, 88074 Meckenbeuren, Federal Republic Germany	
Voller Name des sechter Miterfinders: Martin Vornehm		Full name of sixth joint inventor, if any Martin Vornehm	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 20.11.2001	Inventor's signature 	Date 20.11.2001
Wohnsitz Im Grün 47		Residence Im Grün 47	
Staatsangehörigkeit Deutsch		Citizenship German	
Postanschrift 77815 Bühl, Bundesrepublik Deutschland		Post Office Address 77815, Bühl, Federal Republic Germany	